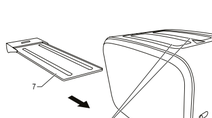
nedis

KABT510Exx

Toaster



A

English - Description (fig. A)

The toaster is a device used for toasting bread. The device can toast two slices of bread at the same time.

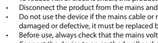
1. Bread carriage lever
2. Browning control button
3. Reheat button / Reheat indicator
4. Defrost button / Defrost indicator
5. Cancel button / On/off indicator
6. Bread slot
7. Crumb tray

Safety

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for commercial damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- The device can be used by children from 8 years and above and by persons with a physical, sensory, mental or motorial disability, or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed on how to use the device in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised. Keep the device and the mains cable out of the reach of children younger than 8 years. Children shall not play with the device.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- This device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Do not immerse the device in water or other liquids. If the device is immersed in water or other liquids, do not remove the device with your hands. Immediately remove the mains plug from the wall socket. If the device is immersed in water or other liquids, do not use the device again.
- Place the device on a stable, flat surface.
- Place the device on a heat-resistant and splash-proof surface.
- Do not place the device on a hob.
- Do not cover the device.
- Make sure that there is sufficient space around the device to allow heat to escape and provide sufficient ventilation.
- Make sure that the device does not come into contact with flammable material.
- Keep the device away from flammable materials (curtains, table cloth), because the bread can burn.
- Keep the device away from heat sources. Do not place the device on hot surfaces or near open flames.
- Beware of hot parts. The surfaces marked with a caution symbol for hot surfaces are liable to become hot during use. The accessible surfaces can become hot when the device is operating. The outer surface can become hot when the device is operating.
- Be careful when touching the device. Use oven gloves if you need to touch the device during or shortly after use.
- Make sure that your hands are dry before touching the device.
- Do not leave the device unattended during use.
- Do not move the device while it is switched on or is still hot. Remove the mains plug from the wall socket and allow the device to cool down completely.

Electrical safety



- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Connect the device to an earthed wall socket. If necessary, use an earthed extension cable of a suitable diameter.
- Always fully unwind the mains cable and the extension cable.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom his electricity. This RCD must have a rated residual operating current no higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- The device is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled. Make sure that the mains cable does not hang over the edge of a worktop and cannot be caught accidentally or tripped over.
- Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.
- Do not leave the device unattended while the mains plug is connected to the mains supply.

Use

Initial use

- Clean the device and the accessories. Refer to the section "Cleaning and maintenance".
- Insert the mains plug into the wall socket.
- Move the browning control button to the maximum browning setting.
- To switch on the device, lower the bread carriage lever until it clicks into place. The device starts heating.
- Remove the mains plug from the wall socket.
- Allow the device to cool down completely.

Note: If you switch on the device for the first time, the device may emit a little smoke and a characteristic smell for a short period. This is normal operation.

Hints for use

Warning!

- Do not use the device for toasting food containing sugar. Do not use the device for toasting food containing jam or preserves.
- Do not use the device without the crumb tray. Do not allow breadcrumbs to accumulate in the bottom of the device.
- Do not attempt to remove jammed bread or other items from the device with sharp objects or kitchen utensils.

- Insert the crumb tray into the crumb tray slot.
- Insert the mains plug into the wall socket.
- Insert the bread into the bread slots.
- Turn the browning control button to the required browning setting.

Note: Experiment with the required browning setting to achieve the best results.

- To switch on the device, lower the bread carriage lever until it clicks into place. The device starts toasting the bread.
- To reheat toasted bread, press the reheat button. The reheat indicator goes on.
- To toast frozen bread, press the defrost button. The defrost indicator goes on.
- To interrupt the process, press the cancel button. The on/off indicator goes off.
- If the process is completed, the device will switch off automatically and raise the toasted bread from the bread slots.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Before cleaning or maintenance, switch off the device, remove the mains plug from the wall socket and wait until the device has cooled down.

- Do not immerse the device in water or other liquids.
- Do not clean the device or the accessories in the dishwasher.
- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not use sharp objects.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.

- Clean the inside of the device after each use:
  - Remove the crumb tray from the device.
  - Hold the device upside down and shake the device to remove crumbs.
  - Clean the crumb tray in soapy water. Rinse the crumb tray under running water. Thoroughly dry the crumb tray with a clean, dry cloth.
  - Insert the crumb tray into the device.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth. Thoroughly dry the outside of the device with a clean, dry cloth.

Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit www.nedis.com/support

Nederlands - Beschrijving (fig. A)

Het broodrooster is een apparaat dat wordt gebruikt voor het roosteren van brood. Het apparaat kan twee sneetjes brood tegelijk roosteren.

1. Broodliftknop
2. Bruiningsregelaar
3. Opwarmknop / Opwarmindicator
4. Ontdooiknop / Ontdooi-indicator
5. Annuleerknop / Aan/uit-indicator
6. Broodsleuf
7. Kruimellade

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door oneigenlijk gebruik van het apparaat.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke, geestelijke of motorische handicap of zonder de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Verwijder het apparaat niet met uw handen als het is ondergedompeld in water of andere vloeistoffen. Verwijder onmiddellijk de netstekker uit het stopcontact. Gebruik het apparaat niet langer als het is ondergedompeld in water of andere vloeistoffen.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Plaats het apparaat op een hittebestendig en spatvrij oppervlak.
- Plaats het apparaat niet op een kookplaat.
- Bedek het apparaat niet.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom het apparaat is voor het ontsnappen van warmte en voor voldoende ventilatie.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet in contact komt met brandbaar material.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare materialen (gordijnen, tafelkleed). Het brood kan aanbranden.
- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen. Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken of in de buurt van open vuur.
- Pas op voor hete delen. De oppervlakken die zijn gemarkeerd met een waarschuwingssymbool voor hete oppervlakken worden heet tijdens gebruik. De toegankelijke oppervlakken kunnen heet worden wanneer het apparaat in gebruik is. Het buitenoppervlak kan heet worden wanneer het apparaat in gebruik is.
- Wees voorzichtig wanneer u het apparaat aanraakt. Gebruik ovenhandschoenen indien u het apparaat tijdens of kort na gebruik moet aanraken.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat aanraakt.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens gebruik.
- Verplaats het apparaat niet wanneer het is ingeschakeld of nog heet is. Verwijder de netstekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen.

Elektrische veiligheid

- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de netstekker beschadigd of defect is. Indien het netsnoer of de netstekker beschadigd of defect is, moet het onderdeel door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact. Gebruik indien nodig een geaard verlengsnoer met een geschikte diameter.
- Wikkel het netsnoer en het verlengsnoer altijd volledig af.
- Voor extra bescherming adviseren we een aardlekschakelaar (RCD) te installeren in de elektrische groep die de badkamer van stroom voorziet. Deze aardlekschakelaar moet een nominale reststroom hebben die niet hoger is dan 30 mA. Raadpleeg uw installateur.
- Het apparaat is niet bedoeld voor bediening met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- Verplaats het apparaat niet door aan het netsnoer te trekken. Zorg ervoor dat het netsnoer niet in de war kan geraken. Zorg ervoor dat het netsnoer niet over de rand van een werkblad hangt, dat het niet per ongeluk verstrengeld kan raken en dat niemand erover kan struikelen.
- Dompel het apparaat, het netsnoer of de netstekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl de netstekker op de netvoeding is aangesloten.

Gebruik

Eerste gebruik

- Reinig het apparaat en de accessoires. Zie het gedeelte "Reiniging en onderhoud".
- Plaats de netstekker in het stopcontact.
- Zet de bruiningsregelaar op de hoogste bruiningsgraad.
- Breng de broodliftknop omlaag totdat hij op zijn plaats klikt om het apparaat in te schakelen. Het apparaat begint met verwarmen.
- Verwijder de netstekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat volledig afkoelen.

Tips voor gebruik

Waarschuwing!

- Gebruik het apparaat niet voor het roosteren van voedingsmiddelen die suiker bevatten. Gebruik het apparaat niet voor het roosteren van voedingsmiddelen die jam of confituur bevatten.
- Gebruik het apparaat niet zonder de kruimellade. Laat broodkruimels zich niet ophopen in de bodem van het apparaat.
- Probeer vastzittend brood of andere voorwerpen niet met scherpe voorwerpen of keukengeren te verwijderen.

- Plaats de kruimellade in de kruimelladesleuf.
- Plaats de netstekker in het stopcontact.
- Plaate het brood in de broodsleuven.
- Zet de bruiningsregelaar op de gewenste bruiningsgraad.

Opmerking: Experimenteer met de gewenste bruiningsgraad om de beste resultaten te verkrijgen.

- Breng de broodliftknop omlaag totdat hij op zijn plaats klikt om het apparaat in te schakelen. Het apparaat begint het brood te roosteren.
- Druk op de opwarmknop om geroosterd brood op te warmen. De opwarmindicator gaat branden.
- Druk op de ontdooiknop om bevroren brood te roosteren. De ontdooi-indicator gaat branden.
- Druk op de annuleerknop om het proces te onderbreken. De aan/uit-indicator gaat uit.
- Na voltooiing van het proces schakelt het apparaat automatisch uit en komt het geroosterde brood omhoog uit de broodsleuven.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Schakel voor reiniging en onderhoud het apparaat uit, verwijder de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.

- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Reinig het apparaat of de accessoires niet in de vaatwasmachine.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.

- Reinig de binnenkant van het apparaat na ieder gebruik:
  - Verwijder de kruimellade uit het apparaat.
  - Houd het apparaat ondersteboven en schud het apparaat om kruimels te verwijderen.
  - Reinig de kruimellade in sop. Spoel de kruimellade af onder stromend water. Droog de kruimellade grondig af met een schone, droge doek.
  - Plaats de kruimellade in het apparaat.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog de buitenzijde van het apparaat grondig af met een schone, droge doek.

Support

Breng voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aanwww.nedis.com/support

Deutsch - Beschreibung (Abb. A)

Der Toaster wird zum Toasten von Brot verwendet. Das Gerät kann zwei Scheiben Brot gleichzeitig toasten.

1. Toastbehel
2. Bräunungsregelknopf
3. Aufwärmtaste / Aufwärmanzeige
4. Auftautaste / Auftauanzeige
5. Abbrechtaste / Ein-/Aus-Anzeige
6. Brotschlitz
7. Krümelschale

Sicherheit

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen, geistigen oder motorischen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Die Reinigung und Wartung seitens des Benutzers darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern, die jünger als 8 Jahre sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Wenn das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht ist, entfernen Sie das Gerät nicht mit Ihren Händen. Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Wandsteckdose. Wenn das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht wurde, darf es nicht mehr verwendet werden.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
- Stellen Sie das Gerät auf einer hitzebeständigen und spritzgeschützten Oberfläche auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf ein Kochfeld.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Achten Sie darauf, dass genügend Platz um das Gerät herum vorhanden ist, damit die Hitze entweichen kann und für ausreichend Belüftung gesorgt ist.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht in Kontakt mit brennbarem Material kommt.
- Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien, da das Brot in Brand geraten kann.
- Halten Sie das Gerät von Hitzequellen fern. Legen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.
- Vorsicht vor heißen Teilen. Die mit einem entsprechenden Warnsymbol gekennzeichneten Oberflächen können beim Gebrauch heiß werden. Die zugänglichen Flächen können beim Betrieb des Geräts heiß werden. Die Außenfläche kann beim Betrieb des Geräts heiß werden.
- Seien Sie beim Berühren des Geräts vorsichtig. Verwenden Sie Ofenhandschuhe, wenn Sie das Gerät beim oder kurz nach dem Gebrauch anfassen müssen.
- Achten Sie vor dem Anfassen des Geräts darauf, dass Ihre Hände trocken sind.
- Lassen Sie das Gerät während der Verwendung nicht unbeaufsichtigt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es eingeschaltet oder noch heiß ist. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

Elektrische Sicherheit

- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Netzkabel oder der Netzstecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner erneuert werden.
- Vergewissern Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Verbinden Sie das Gerät mit einer geerdeten Wandsteckdose. Verwenden Sie ggf. ein geerdetes Verlängerungskabel mit einem geeigneten Leiterquerschnitt.
- Wickeln Sie das Netzkabel und das Verlängerungskabel immer vollständig ab.
- Zum zusätzlichen Schutz empfehlen wir die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (FI-Schutzschalter) in dem Stromkreis, der das Badezimmer mit Strom versorgt. Dieser Fehlerstromschutzschalter muss einen Nennfehlerstrom haben, der 30 mA nicht überschreitet. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.
- Das Gerät ist nicht dafür ausgelegt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernsteuersystem betrieben zu werden.
- Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel. Achten Sie darauf, dass sich das Netzkabel nicht verwickeln kann. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel nicht über die Kante einer Arbeitsplatte hängt und sich niemand darin verfangen oder darüber stolpern kann.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während der Netzstecker mit dem Stromnetz verbunden ist.

Gebrauch

Erstgebrauch

- Reinigen Sie das Gerät und sein Zubehör. Siehe Abschnitt "Reinigung und Pflege".
- Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose.
- Drehen Sie den Bräunungsregelknopf auf die maximale Bräunungseinstellung.
- Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie den Toastbehel herunter, bis er einrastet. Das Gerät beginnt aufzuheizen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.

Hinweis: Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, kann es etwas Rauch ausstoßen und eine kurze Zeit einen charakteristischen Geruch entwickeln. Dies ist ein normaler Vorgang.

Gebrauchshinweise

Warnung!

- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Toasten von Lebensmitteln, die Zucker enthalten. Verwenden Sie das Gerät nicht zum Toasten von Lebensmitteln, die Marmelade oder Eingemachtes enthalten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne die Krümelschale. Lassen Sie keine Brotkrümel unten im Gerät ansammeln.
- Versuchen Sie nicht, eingeklemmtes Brot oder andere Gegenstände mit scharfen Gegenständen oder Küchenutensilien aus dem Gerät zu entfernen.

- Setzen Sie die Krümelschale in den Krümelschalenschlitz ein.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose.
- Setzen Sie das Brot in die Brotschlitze ein.
- Drehen Sie den Bräunungsregelknopf auf die gewünschte Bräunungseinstellung.

Hinweis: Experimentieren Sie mit der gewünschten Bräunungseinstellung, um die besten Ergebnisse zu erzielen.

- Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie den Toastbehel herunter, bis er einrastet. Das Gerät beginnt das Brot zu toasten.
- Um getoastetes Brot aufzuwärmen, drücken Sie auf die Aufwärmtaste. Die Aufwärmanzeige leuchtet auf.
- Um gefrorenes Brot zu toasten, drücken Sie auf die Auftautaste. Die Auftauanzeige leuchtet auf.
- Um den Vorgang zu unterbrechen, drücken Sie auf die Abbruchtaste. Die Ein-/Aus-Anzeige erlischt.
- Ist der Vorgang abgeschlossen, schaltet das Gerät automatisch aus und hebt das getoastete Brot aus den Brotschlitzen.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.

- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Reinigen Sie weder das Gerät noch dessen Zubehör in der Geschirrspülmaschine.
- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.

- Reinigen Sie das Innere des Geräts nach jedem Gebrauch:
  - Entfernen Sie die Krümelschale aus dem Gerät.
  - Drehen Sie das Gerät auf den Kopf und schütteln Sie es, um die Krümel zu entfernen.
  - Reinigen Sie die Krümelschale in Seifenwasser. Spülen Sie die Krümelschale unter fließendem Wasser ab. Trocknen Sie die Krümelschale gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.
  - Setzen Sie die Krümelschale in das Gerät ein.
- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Äußere des Geräts gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.

Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support

Español - Descripción (fig. A)

El tostador es un dispositivo para tostar pan. El dispositivo puede tostar dos rebanadas de pan al mismo tiempo.

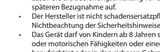
1. Palanca de rodamiento de pan
2. Botón de control de tostado
3. Botón de recalentamiento / Indicador de recalentamiento
4. Botón de descongelación / Indicador de descongelación
5. Botón cancelar / Indicador de encendido/apagado
6. Ranura para pan
7. Bandeja recogemigas

Seguridad

Seguridad general

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuentes o daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- El dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motora, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del dispositivo de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión. Mantenga el dispositivo y el cable de red fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no pueden jugar con el dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos. Si el dispositivo se sumerge en agua u otros líquidos, no saque el dispositivo con las manos. Retire inmediatamente el enchufe de red de la toma de pared. Si el dispositivo se sumerge en agua u otros líquidos, no vuelva a utilizar el dispositivo.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y plana.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie resistente al calor y a prueba de salpicaduras.
- No coloque el dispositivo sobre una placa de cocinado.
- No cubra el dispositivo.
- Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del dispositivo para permitir que el calor escape y ofrecer suficiente ventilación.
- Asegúrese de que el dispositivo no entre en contacto con materiales inflamables.
- Mantenga el dispositivo alejado de materiales inflamables (cortinas, manteles), ya que el pan se puede quemar.
- Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor. No coloque el dispositivo sobre superficies calientes ni cerca de llamas abiertas.
- Tenga cuidado con las piezas calientes. Las superficies marcadas con un símbolo de precaución de superficies calientes pueden calentarse durante el uso. Las superficies accesibles pueden calentarse cuando el dispositivo está funcionando. La superficie exterior puede calentarse cuando el dispositivo está funcionando.
- Tenga cuidado cuando toque el dispositivo. Utilice guantes de horno si necesita tocar el dispositivo durante el uso o inmediatamente después.
- Asegúrese de que sus manos estén secas antes de tocar el dispositivo.
- No descuide el dispositivo durante el uso.
- No mueva el dispositivo mientras esté encendido o aún esté caliente. Retire el enchufe de red de la toma de pared y deje que el dispositivo se enfríe completamente.

Seguridad eléctrica



- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema.
- No utilice el dispositivo si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso. Si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso, este debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo.
- Conecte el dispositivo a una toma de pared con tierra. Si es necesario, utilice un cable alargador con toma de tierra de un diámetro adecuado.
- Desenrolle siempre totalmente el cable de red y el cable alargador.
- Por seguridad, recomendamos instalar un dispositivo de corriente residual (DCR) en el circuito eléctrico que alimenta el baño. Este DCR debe tener una corriente de funcionamiento residual nominal no superior a 30mA. Pida asesoramiento a su instalador.
- El dispositivo no se ha diseñado para funcionar mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- No mueva el dispositivo tirando del cable de red. Asegúrese de que el cable de red no se enrede. Asegúrese de que el cable de red no cuelgue del borde de una encimera y no pueda engancharse accidentalmente o tropezarse con él.
- No sumerja el dispositivo, el cable de red o el enchufe de red en agua ni otros líquidos.
- No deje el dispositivo desatendido cuando el enchufe de red esté conectado al suministro de red.

Uso

Uso inicial

- Limpie el dispositivo y los accesorios. Consulte la sección "Limpieza y mantenimiento".
- Inserte el enchufe de red en la toma de pared.
- Mueva el botón de control de tostado al ajuste de tostado máximo.
- Para encender el dispositivo, baje la palanca portadora de pan hasta que encaje en posición. El dispositivo empieza a calentarse.
- Retire el enchufe de red de la toma de pared.
- Deje que el dispositivo se enfríe completamente.

Nota: Si enciende el dispositivo por primera vez, éste puede desprender un poco de humo y un olor característico durante un breve periodo. Esto es algo normal.

Consejos de uso

¡Advertencia!

- No utilice el dispositivo para tostar alimentos que contengan azúcar. No utilice el dispositivo para tostar alimentos que contengan mermelada o conservas.
- No utilice el dispositivo sin la bandeja recogemigas. No deje que las migas de pan se acumulen en el fondo del dispositivo.
- No utilice objetos afilados ni utensilios de cocina para intentar sacar pan atascado u otros elementos del dispositivo.

- Introduzca la bandeja recogemigas en la ranura de la bandeja recogemigas.
- Inserte el enchufe de red en la toma de pared.
- Introduzca el pan en las ranuras para pan.
- Gire el botón de control de tostado al ajuste de tostado deseado.

Nota: Experimente con el ajuste de tostado deseado para lograr los mejores resultados.

- Para encender el dispositivo, baje la palanca portadora de pan hasta que encaje en posición. El dispositivo empieza a tostar el pan.
- Para recalentar pan tostado, pulse el botón de recalentamiento. El indicador de recalentamiento se enciende.
- Para tostar pan congelado, pulse el botón de descongelación. El indicador de descongelación se enciende.
- Para interrumpir el proceso, pulse el botón cancelar. El indicador de encendido/apagado se apaga.
- Cuando el proceso ha finalizado, el dispositivo se desconecta automáticamente y sube el pan tostado de las ranuras para pan.

Limpieza y mantenimiento

¡Advertencia!

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared y espere hasta que el dispositivo se haya enfriado.

- No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos.
- No limpie el dispositivo ni los accesorios en el lavavajillas.
- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No utilice objetos afilados.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.

- Limpie el interior del dispositivo después de cada uso:
  - Saque la bandeja recogemigas del dispositivo.
  - Sujete el dispositivo al revés y sacúdalo para quitar las migas.
  - Limpie la bandeja recogemigas con agua jabonosa. Aclare la bandeja recogemigas bajo el chorro de agua. Seque bien la bandeja recogemigas con un paño limpio y seco.
  - Introduzca la bandeja recogemigas en el dispositivo.
- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido. Seque bien el exterior del dispositivo con un paño limpio y seco.

Apoyo

Si necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite www.nedis.com/support

Français - Description (fig. A)

Le grille-pain est un appareil pour faire griller du pain. L'appareil peut griller deux tranches de pain à la fois.

1. Levier de chariot de pain
2. Bouton de commande brunissement
3. Bouton réchauffage /Indicateur réchauffage
4. Bouton décongélation /Indicateur décongélation
5. Bouton annuler / Indicateur marche/arrêt
6. Fente à pain
7. Bac à miettes

Sécurité

Sécurité générale

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutifs causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur, voire dépourvus des connaissances et de l'expérience nécessaires, en cas de surveillance ou d'instructions sur l'usage de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Le nettoyage et l'entretien utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance. Maintenez l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides. Si l'appareil est plongé dans l'eau ou d'autres liquides, ne le retirez pas avec vos mains. Débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise murale. Si l'appareil est plongé dans l'eau ou d'autres liquides, ne l'utilisez pas à nouveau.
- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Placez l'appareil sur une surface résistante à la chaleur et aux projections.
- Ne placez pas l'appareil sur une plaque de cuisson.
- Ne couvrez pas l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil dispose d'un dégagement suffisant pour que la chaleur se dissipe tout en assurant une ventilation satisfaisante.
- Assurez-vous que l'appareil n'entre en contact avec aucune matière inflammable.
- Maintenez l'appareil éloigné des produits inflammables (rideaux, napperons) car le pain peut brûler.
- Maintenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur. Ne placez pas l'appareil sur une surface chaude ou à proximité de flammes nues.
- Attention aux pièces chaudes. Les surfaces marquées d'un symbole d'attention aux surfaces chaudes peuvent devenir chaudes durant l'utilisation. Les surfaces accessibles peuvent devenir chaudes lorsque l'appareil fonctionne. La surface extérieure peut devenir chaude lorsque l'appareil fonctionne.
- Faites attention en touchant l'appareil. Utilisez des gants de cuisine si vous devez toucher l'appareil pendant ou juste après l'utilisation.
- Assurez-vous d'avoir les mains sèches avant de toucher l'appareil.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.
- Ne déplacez pas l'appareil s'il est sous tension

nedis

Elektrisk sikkerhet

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet bare åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig.
- Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår.
- Ikke bruk enheten hvis strømkabelen eller stapselet er skadet eller på andre måter defekt. Hvis strømkabelen eller stapselet er skadet eller defekt, må disse byttes ut av produsenten eller et autorisert serviceverksted.
- Før bruk må det alltid sjekkes at nettspenningen er den samme som spenningen som er trykket på enheten.
- Koble enheten til en jordet stikkontakt. Hvis det er nødvendig skal du bruke en jordet forlengelsekabel med passende diameter.
- Strømkabelene og forlengelsekabelen skal alltid vikles ut fullstendig.
- Som en ekstra beskyttelse råder vi deg til å installere en jordfeilbryter (RCD) i den elektriske kursen til badet. Jordfeilbryteren må ha beskyttelse mot reststrøm som ikke overstiger 30mA. Kontakt elektriker for å få råd.
- Enheten er ikke ment for bruk med et eksternt tidsur eller separat fjernkontrollsystem.
- Ikke flytt på enheten ved å trekke i strømkabelen. Pass på at strømkabelen ikke blir viklet inn i noe. Påse at strømkabelen ikke henger over kanten på en arbeidsbenk og at den ikke kan bli utilsiktet trukket i eller snublet over.
- Enheten, støpselet og strømkabelen må aldri senkes i vann eller andre varsker.
- Ikke la enheten bli liggende uten tilsyn når støpselet koblet til stikkontakten.

Bruk

Førstegangs bruk

- Rengjør enheten og tilbehørene. Se avsnittet "Rengjøring og vedlikehold".
- Sett støpselet inn i stikkontakten.
- Flytt kontrollknappen for bruning til maksimumsinnstillingen.
- Når du skal stå på enheten, senker du brødholderspaken til den klikker på plass. Enheten starter oppvarming.
- Ta støpselet ut fra stikkontakten.
- La enheten kjøle seg ned fullstendig.

Merk: Hvis du slår på enheten for første gang, kan den avgi noe røyk og en karakteristisk lukt en kort stund. Dette er normalt.

Tips ved bruk

Advarsel!

- Bruk ikke enheten til å riste mat som inneholder sukker. Bruk ikke enheten til å riste mat som inneholder syltetøy eller konserveringsmidler.
- Bruk ikke enheten uten smulebrettet. La ikke bredsmuler samle seg i bunnen av enheten.
- Forsøk ikke å fjerne fastkjørt brød eller andre gjenstander fra enheten med skarpe gjenstander eller kjøkkenutstyr.

- Sett smulebrettet inn i smulebrettsporet.
- Sett støpselet inn i stikkontakten.
- Sett brødet inn i brødporet.
- Sett kontrollknappen for bruning til nødvendig bruningsinnstilling.

Merk: Eksperiment med den nødvendige bruningsinnstillingen for å oppnå de beste resultatene.

- Når du skal stå på enheten, senker du brødholderspaken til den klikker på plass. Enheten begynner å riste brødet.
- For å gjenoppvarme rister brød kan du trykke gjenoppvarmingsknappen. Gjenoppvarmingsindikatoren tennes.
- For å riste frossent brød kan du trykke frosenknappen. Tiningindikatoren tennes.
- For å avslutte prosessen raskere kan du trykke på avbryt-knappen. På/av-indikatoren slukkes.
- Hvis prosessen er ferdig, vil enheten stå seg av automatisk og løfte det ristede brødet fra brødsporene.

Rengjøring og vedlikehold

Advarsel!

- Før rengjøring eller vedlikehold må enheten slås av og støpselet må tas ut fra stikkontakten, og enheten må kjøles ned.

- Ikke senk enheten i vann eller annen vaske.
- Ikke rengjør enheten eller delene i oppvaskmaskinen.
- Ikke bruk ensemidler eller skuremidler.
- Ikke bruk skarpe gjenstander.
- Ikke prøv å reparere enheten. Ikke forsøk ikke fungerer som den skal, erstatt den med en ny enhet.

- Rengjør innsiden av enheten etter hver bruk:
  - Fjern smulebrettet fra enheten.
  - Hold enheten opp ned og ris enheten for å fjerne smuler.
  - Rengjør smulebrettet i såpevann. Skyll smulebrettet under rennende vann. Tørk smulebrettet grundig med en tørr, ren klut.
  - Sett smulebrettet inn i enheten.
- Rengjør utsiden av enheten med en myk, fuktig klut. Tørk utsiden av enheten grundig med en tørr, ren klut.

Support

Hvis du trenger ytterligere hjelp eller har kommentarer eller forslag, vennligst gå inn på www.nedis.com/support

Svenska - Beskrivning (fig. A)

Brödrosten är en apparat som används för att rosta bröd. Apparaten kan rosta två skivor bröd samtidigt.

1. Brödhiss
2. Kontrollknapp bryning
3. Återvärmningknapp / Återvärmningindikator
4. Tinings-knapp / Tinings-indikator
5. Avbryt-knapp / Av/på-indikator
6. Brödfack
7. Smulappsamlare

Säkerhet

Allmän säkerhet

- Läs bruksanvisningen noga innan användning. Behåll bruksanvisningen för att kunna använda den igen.
- Tillverkaren är inte ansvarig för följdskador eller för skador på egendom eller personer som orsakas av att säkerhetsföreskrifterna inte följs och av felaktig användning av enheten.
- Enheten kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med reducerad fysisk, känsel- eller mental förmåga eller med brist på erfarenheter och kunskap om de är under övervakning eller har blivit tillfördade instruktioner gällande användandet av enheten på ett säkert sätt och med förståelse för eventuella faror. Rengöring och användarunderhåll ska inte genomföras av barn om de inte är äldre än 8 år och under övervakning. Förvara enheten och nätkablarna utom räckhåll för barn under 8 år. Barn ska ej leka med enheten.
- Använd endast enheten för dess avsedda syfte. Använd inte enheten till andra ändamål än dem som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd inte enheten om någon del är skadad eller felaktig. Om enheten är skadad eller felaktig ska den bytas ut omedelbart.
- Enheten är bara avsedd för inomhusanvändning. Använd inte enheten utomhus.
- Enheten är endast avsedd för inomhusanvändning. Använd inte för kommersiella ändamål.
- Använd inte enheten nära badkar, duschar, bassänger eller andra kärl innehållande vatten.
- Doppa inte enheten i vatten eller andra vätskor. Om enheten nedsänks i vatten, förflytta inte enheten med dina händer. Dra ut nätkontakten från vägguttaget direkt. Om enheten nedsänks i vatten, använd inte enheten igen.
- Placera enheten på en stabil, platt yta.
- Placera enheten på en värmebeständig och stänksäker yta.
- Placera inte enheten på en spis.
- Tack inte över enheten.
- Se till att det finns tillräckligt med utrymme runt om enheten för tillräcklig ventilation så att värmen kan försvinna.
- Se till att enheten inte kommer i kontakt med lättantändliga material.
- Håll enheten borta från lättantändliga material (gardiner, dukar), då brödet kan brännas.
- Håll enheten borta från värmekällor. Placera inte enheten på varma ytor eller nära öppen eld.
- Akta dig för varma delar. Ytor som är markerade med en varningssymbol för varma ytor kommer att bli varma under användning. Närliggande ytor kan komma att bli varma när enheten används. Yttre ytor kan komma att bli varma när enheten används.
- Var försiktig när du rör vid enheten. Använd grythandskar när du rör vid enheten under eller strax efter användning.
- Se till att dina händer är torra innan du rör vid enheten.
- Ett larm kan enheten ödevarkvad under användning.
- Flytta in på enheten medan den är påslagen eller fortfarande varm. Ta bort kontakten från vägguttaget och låt enheten svalna av helt och hållet.

Elsäkerhet

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt endast öppnas av behörig tekniker när service behövs.
- Dra ut nätkabeln från vägguttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå.
- Använda inte enheten om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt. Om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt, måste den bytas ut av tillverkaren eller en av tillverkaren utsedd reparatör.
- Kolla alltid om nätströmmen är den samma som strömgraderingen på enheten innan användning.
- Anslut enheten till ett jordat vägguttag. Om nödvändigt, använd en jordad förlängningssladd av lämplig diameter.
- Rulla alltid ut hela nätkabeln och förlängningssladden.
- För ytterligare skydd rådger vi dig att installera en jordfelsbrytare i den elektriska krets som förser badrummet med elektricitet. Denna jordfelsbrytare måste vara klassificerad med en maximal restströmström på 30mA. Rådge med din installatör.
- Enheten ska inte användas med en extern timer eller separat fjärrstyrning.
- Förflytta inte på enheten genom att dra i nätkabeln. Se till att nätkabeln inte kan trassla in sig. Se till att nätkabeln inte hänger över arbetsytans kant så att den inte råkar fasta eller välta.
- Doppa inte enheten, nätkabeln eller nätkontakten i vatten eller någon annan vätska.
- Lämna inte enheten oövervakad medan nätkontakten är ansluten till vägguttaget.

Användning

Första användning

- Rengör enheten och dess tillbehör. Se sektionen "Rengöring och underhåll".
- Sätt i nätkontakten i vägguttaget.
- Flytta bryningskontrollen till maximiställningen.
- För att sätta på enheten, sänk ned brödhissen tills den klickar fast. Enheten börjar värmas upp.
- Dra ut nätkontakten från vägguttaget.
- Låt enheten kylas av helt och hållet.

OBS: Om du sätter på enheten för första gången, kan enheten ge ifrån sig lite rök och en karakteristisk lukt under en kort period. Detta är normalt.

Tips för användning

Varning!

- Använd inte enheten för att rosta mat innehållande socker. Använd inte enheten för att rosta mat innehållande syltt eller konserver.
- Använd inte enheten utan smulappsamlaren. Låt inte brödmuslorna hopa upp sig i botten av enheten.
- Försök inte att ta bort fastnat bröd eller andra föremål med vassa föremål eller köksutrustning.

- Sätt in smulappsamlaren i platsen för smulappsamlare.
- Sätt i nätkontakten i vägguttaget.
- Sätt brödet i brödfacket.
- Vrid bryningskontrollen till önskad bryningsinställning.

OBS: Experimintera med den önskade bryningsinställningen för att uppnå bästa resultat.

- För att sätta på enheten, sänk ned brödhissen tills den klickar fast. Enheten börjar rosta brödet.
- För att återvärma bröd, tryck på återvärmningsknappen. Återvärmningsindikatorn tänds.
- För att rosta fryst bröd, tryck på tinings-knappen. Tinings-indikatorn tänds.
- För att avbryta processen, tryck på avbryt-knappen. På/av-indikatorn släcks.
- Om processen slutförts, kommer enheten att stänga av sig själv automatiskt och brödhissen åker upp.

Rengöring och underhåll

Varning!

- Innan rengöring och underhåll, stäng av enheten, ta ur nätkontakten ur vägguttaget och vänta tills enheten har kylts av.

- Doppa inte enheten i vatten eller andra vätskor.
- Rengör inte enheten eller tillbehören i diskmaskin.
- Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.
- Använd inte vassa föremål.
- Försök inte att reparera enheten. Byt ut enheten mot en ny om den inte fungerar som den ska.

- Rengör enhetens insida efter användning:
  - Ta bort smulappsamlaren från enheten.
  - Håll enheten upp och ned saka för att få bort brödsmulor.
  - Rengör smulappsamlaren i såpvatten. Skölj smulappsamlaren i rinnande vatten. Torka noggrant av smulappsamlaren med en ren, torr trasa.
  - Sätt i smulappsamlaren i enheten.
- Rengör enhetens utsida med en mjuk fuktad trasa. Torka noggrant enhetens utsida med en ren, torr trasa.

Support

Om du behöver mer hjälp eller har kommentarer eller förslag, besök www.nedis.com/support

Suomi - Kuvaus (kuva A)

Leivänpaahdin on tili leivän paahtamiseen. Laitteella voidaan paahtaa kaksi leipäviipaletta samanaikaisesti.

1. Leivänkannattimen vipu
2. Paahdon säätönuppi
3. Uudelleenkuumennuksen painike / uudelleenkuumennuksen merkkivalo
4. Sulatuspainike / sulatuksen merkkivalo
5. Peruuta-painike / Päällä/pois-merkkivalo
6. Leipäsuikko
7. Murualusta

Turvallisuus

Yleinen turvallisuus

- Lue käyttöopas huolella ennen käyttöä. Säilytä käyttöopas tulevaa käyttöä varten.
- Valmistaja ei ole vastuussa henkilöille tai omaisuudelle aiheutuvista vahingoista, jos ne johtuvat turvallisuusohjeiden laiminlyönnistä tai laitteen sopimattomasta käytöstä.
- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on fyysisiä, aisti-, mentaalisia tai motorisia rajoitteita tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, jos heitä valvotaan tai heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö on opastanut heitä laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa suorittaa laitteen puhdistusta ja huoltoa, ellevät he ole yli 8-vuotiaita ja valvottuja. Pidä laite ja virtajohto pois alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta. Lasten ei saa leikkiä laitteella.
- Käytä laitetta vain sille tarkoituksen käyttötarkoituksen. Älä käytä laitetta muuhun kuin käyttöoppaassa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä käytä laitetta, jos jokin sen osa on vioittunut tai viallinen. Jos laite on vioittunut tai viallinen, vaihda laite välittömästi.
- Laite sopii vain sisäkäyttöön. Älä käytä laitetta ulkona.
- Laite sopii vain kotikäyttöön. Älä käytä laitetta kaupallisiin tarkoituksiin.
- Älä käytä laitetta kylpyammeiden, suihkujen, pesuallaiden tai muiden vettä sisältävien esineiden lähellä.
- Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Jos laite on uputettu veteen tai muuhun nesteeseen, älä poista laitetta käsin. Irrota virtapistoke välittömästi pistorasiasta. Jos laite on uponnut veteen tai muuhun nesteeseen, älä käytä laitetta uudestaan.
- Aseta laite vakaalle tasapinnalle.
- Aseta laite lämpöä ja roiskevettä kestävälle pinnalle.
- Älä aseta laitetta keittolevylle.
- Älä peitä laitetta.
- Varmista, että laitteen ympärillä on riittävästi tilaa hyvää tuuletusta varten, jotta lämpö pääsee poistumaan. Varmista, ettei laite pääse kosketuksiin palavan materiaalin kanssa.
- Pidä laite pois palavien materiaalien läheisyydestä (verhot, pöytälina), koska leipä voi palaa.
- Pidä laite pois lämmönlähteistä. Älä aseta laitetta kuumille pinnoille tai lähelle avotulta.
- Varo kuumia osia. Kuuman pinnan varoitusmerkillä varustetut pinnat tulevat kuumiksi käytön aikana. Näkyvissä olevat pinnat voivat tulla kuumiksi käytettäessä laitetta. Ulkopinta voi tulla kuumaksi käytettäessä laitetta.
- Ole varovainen koskettaessasi laitetta. Käytä patakinnasta käytön aikana tai pian käytön jälkeen.
- Varmista, että kätesi ovat kuivat, ennen kuin kosketat laitetta.
- Älä jätä laitetta valvomattomaksi käytön aikana.
- Älä siirrä laitetta sen ollessa päällä tai edelleen kuuma. Irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähtyä täysin.

Sähköturvallisuus

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Sähköiskun riskin pienentämiseksi, ainoastaan valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten.
- Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vioittunut tai viallinen. Jos virtajohto tai pistoke on vioittunut tai viallinen, valmistajan tai valtuutetun huollon on vaihdettava se.
- Tarkista aina ennen käyttöä, että sähköverkon jännite vastaa laitteen luokituskylttiin merkittyä jännitettä.
- Liitä laite maadoitettuun pistorasiaan. Käytä tarvittaessa teholtaan (johtopoikkileikkaukseltaan) riittävää maadoitettua jatkojohtoa.
- Pura aina virtajohto ja jatkojohto kokonaisuudessaan auki.
- Suojauksen lisäämiseksi neuvomme asentamaan jäännösvirtalaitteen (RCD) siihen virtapiiriin, joka syöttää sähköä kylpyhuoneeseen. RCDn nimellinen käyttövirta saa olla enintään 30 mA. Pyydä asentajalta neuvoa.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käyttettäväksi ulkoisella ajastimella tai erillisellä etäohjausjärjestelmällä.
- Älä siirrä laitetta vetämällä virtajohdosta. Varmista, että virtajohto ei pääse takertumaan. Varmista, ettei virtajohto roiku työpinnan reunan yli, jossa siihen voidaan jäädä vahingossa kiinni tai kompastua.
- Älä upota laitetta, virtajohtoa tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä jätä laitetta valvomatta pistokkeen ollessa kytketty pistorasiaan.

Käyttö

Ensimmäinen käyttökerta

- Puhdista laite ja tarvikkeet. Katso "Puhdistus ja huolto" -osiota.
- Työnnä virtapistoke pistorasiaan.
- Aseta paahdon säädinnuppi enimmäisruskistukseen.
- Käynnistä laite painamalla leivänkannattimen vipua alaspäin, kunnes se lukittuu paikalleen. Laite aloittaa kuumennuksen.
- Poista virtapistoke pistorasiasta.
- Anna laitteen jäähtyä täysin.

Huomaa: Kun laite kytketään päälle ensimmäistä kertaa, siitä voi lähteä hieman savua ja erikoista hajua hetken aikaa. Tämä on normaalia.

Käyttövinkkejä

Varoitus!

- Älä käytä laitetta sokeria sisältävien elintarvikkeiden paahtoon. Älä käytä laitetta hilloa tai säilöntäaineita sisältävien elintarvikkeiden paahtoon.
- Älä käytä laitetta ilman murualustaa. Älä anna leivänmurujen kerääntyä laitteen pohjalle.
- Älä yritä poistaa kiinnittamattuna leipää tai muita tavaroita laitteesta teräviä esineitä tai keittiövälineitä.

- Työnnä murualusta murualustan aukkoon.
- Työnnä virtapistoke pistorasiaan.
- Laita leipä leipäsuikkoihin.
- Aseta paahdon säädinnuppi haluttuun ruskistukseen.

Huomaa: Kokelle eri ruskistusasetuksia parhaiden tulosten saavuttamiseksi.

- Käynnistä laite painamalla leivänkannattimen vipua alaspäin, kunnes se lukittuu paikalleen. Laite aloittaa leivän paahtamisen. Lämmitä paahdettu leipä uudelleen painamalla uudelleenlämmityspainiketta. Uudelleenlämmityksen merkkivalo syttyy.
- Paahda jäätynyttä leipää painamalla sulatuspainiketta. Sulatuksen merkkivalo syttyy.
- Keskeytä prosessi painamalla Peruuta-painiketta. Päällä/pois-merkkivalo sammuu.
- Kun prosessi on valmis, laite sammuttaa itsensä automaattisesti ja nostaa paahdetut leivät ylös leipäsuikoista.

Puhdistus ja huolto

Varoitus!

- Sammuta laite, irrota pistoke pistorasiasta ja odota, että laite on jäähtynyt, ennen kuin puhdistat ja huollat sitä.

- Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä puhdista laitetta tai tarvikkeita astianpesukoneessa.
- Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.
- Älä käytä teräviä välineitä.
- Älä yritä korjata laitetta. Jos laite ei toimi asianmukaisesti, vaihda se uuteen.

- Puhdista laite sisäpuolelta kunkin käytön jälkeen:
  - Poista murualusta laitteesta.
  - Pidä laitetta ylösalaisin ja poista murut ravistelemalla laitetta.
  - Puhdista murualusta saippuavedessä. Huuhtele murualusta juoksevassa vedessä. Kuivaa murualusta läpikotaisin puhtaalla kuivalla liinalla.
  - Työnnä murualusta laitteeseen.
- Puhdista laite ulkopuolelta pehmeällä, kostealla liinalla. Kuivaa laitteen ulkopuoli läpikotaisin puhtaalla, kuivalla liinalla.

Tuki

Jos tarvitset apua tai jos sinulla on kommentteja tai ehdotuksia, käy osoitteessa: www.nedis.com/support

Ελληνικά - Περιγραφή (εικ. A)

Η τοστιέρα είναι μια συσκευή για το τοστάρισμα ψωμιού. Η συσκευή τοστάρει δύο φέτες ψωμιού ταυτόχρονα.

1. Μοχλός σφίγκτ
2. Κουμπί ελέγχου ροδίσματος
3. Κουμπί αναθέρμανσης / Ενδειξη αναθέρμανσης
4. Κουμπί απόψυξης / Ένδειξη απόψυξης
5. Κουμπί ακύρωσης / Ενδειξη ισχύος
6. Υποδοχή ψωμιού
7. Δίσκος κ/ψουλων

Ασφάλεια

Γενική ασφάλεια

- Διαβάστε το εγχειρίδιο προσεκτικά πριν από τη χρήση, θυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν επακολουθές βλάβες ή άλλες ολικές και συμφατικές βλάβες που ενδέχεται να προκληθούν λόγω της μη τήρησης των οδηγιών ασφαλείας και της ακατάλληλης χρήσης της συσκευής.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με φυσική, αισθητηριακή, νοητική ή κινητική ανικανότητα ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων εάν επιτηρούνται ή τους παρέχονται οδηγίες αναφορικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν πρέπει να διεξάγονται από παιδιά εκτός εάν είναι μεγαλύτερα από 8 ετών και επιτηρούνται. Διατηρείτε τη συσκευή και το καλώδιο ρεύματος εκτός εμβέλειας παιδιών μικρότερων των 8 ετών. Το παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τους προορισμένους σκοπούς. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους περιγραφόμενους στο εγχειρίδιο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν οποιοδήποτε τμήμα της έχει ζημιά ή ελάττωμα. Εάν η συσκευή έχει ζημιά ή ελάττωμα, αντικαταστήστε την αμέσως.
- Η συσκευή ενδείκνυται μόνο για εσωτερική χρήση. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
- Η συσκευή ενδείκνυται μόνο για οικιακή χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για εμπορικούς σκοπούς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, νιπτοκέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Εάν η συσκευή βυθιστεί σε νερό ή άλλα υγρά, μην την απομακρύνετε με τα χέρια σας. Απομακρύνετε αμέσως το βύσμα από την πρίζα στον τοίχο. Εάν η συσκευή βυθιστεί σε νερό ή άλλα υγρά, μην την ξαναχρησιμοποιήσετε.
- Τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε μια θερμοανθεκτική επιφάνεια με προστασία έναντι φεκαζέμενου νερού.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε μάτι.
- Μην καλύπτετε τη συσκευή.
- Εξασφαλίζετε ότι υπάρχει επαρκής χώρος γύρω από τη συσκευή, ώστε να μπορεί να εμποριακός σκοπούς.
- Εξασφαλίζετε ότι η συσκευή δεν θα έρχεται σε επαφή με εύφλεκτα υλικά.
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από εύφλεκτα υλικά (κουρτίνες, τραπεζομάντιλα), διότι το ψωμί μπορεί να πάρει φωτιά.
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας. Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε καυτές επιφάνειες ή κοντά σε ηφαιστές φλόγες.
- Προσέχετε τα καυτά τμήματα. Οι σημειωμένες επιφάνειες με ένα σύμβολο προσοχής για καυτές επιφάνειες θερμαίνονται κατά τη χρήση. Η προσβάσιμες επιφάνειες μπορεί να θερμανθούν πολύ κατά τη λειτουργία της συσκευής. Οι εξωτερικές επιφάνειες μπορεί να θερμανθούν πολύ κατά τη λειτουργία της συσκευής.
- Να είστε προσεκτικοί όταν αγγίζετε τη συσκευή. Χρησιμοποιείτε γάντια κουζίνας εάν πρέπει να αγγίξετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια ή λίγο μετά τη χρήση.
- Εξασφαλίζετε ότι τα χέρια σας είναι στεγνά πριν αγγίξετε τη συσκευή.
- Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη κατά τη χρήση.
- Μην μετακινείτε τη συσκευή όσο είναι ενεργοποιημένη ή ακόμα καυτή. Απομακρύνετε το φις από την υποδοχή τοίχου και επιτρέψτε τη συσκευή να κρυώσει καλά.

Ηλεκτρική ασφάλεια

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις).
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν το καλώδιο ρεύματος ή το φις έχουν φθορές ή είναι ελαττωματικά. Εάν το καλώδιο ρεύματος ή το φις έχουν φθορές ή είναι ελαττωματικά, πρέπει να αντικατασταθούν από το κατασκευαστή ή από έναν έξουσιοδοτημένο συντηρούμενο επισκευών.
- Πριν από τη χρήση ελέγχετε πάντα άν η τάση ρεύματος είναι η ίδια με την τάση στην πινακίδα τύπου της συσκευής.
- Συνδέετε τη συσκευή σε γειωμένη υποδοχή ρεύματος. Εφόσον απαιτείται χρησιμοποιείτε ένα γειωμένο καλώδιο επέκταση κατάλληλης διαμέτρου.
- Ξετυλίγετε πάντα πλήρως το καλώδιο ρεύματος και το καλώδιο επέκταση.
- Για επιπρόσθετη προστασία συνιστούμε να εγκαθιστάτε διπολή προστασία ρεύματος διαρροής (RCD) στο ηλεκτρικό κύκλωμα, το οποίο τροφοδοτεί το μπάνιο με ηλεκτρικό. Η διάταξη RCD πρέπει να διαθέτει ένα ονομαστικό ρεύμα διαφυγής όχι μεγαλύτερο από 30mA. Ζητήστε συμβουλές από τον υπεύθυνο εγκαταστάσεις.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία μέσω εξωτερικού χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστού τηλεχειριστηρίου.
- Μην μετακινείτε τη συσκευή τραβώντας την από το καλώδιο ρεύματος. Εξασφαλίζετε ότι το καλώδιο ρεύματος δεν μπορεί να μπερδευτεί. Εξασφαλίζετε ότι το καλώδιο ρεύματος δεν κρέμεται σε άκρες πάγκων εργασίας και δεν μπορεί να μαγκωθεί τυχαία ή να σκοντάψει κάποιος επάνω.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή, το καλώδιο ρεύματος ή το φις σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη ενώ το βύσμα ρεύματος είναι συνδεδεμένο στην παροχή ρεύματος.

Χρήση

Αρχική χρήση

- Καθαρίστε τη συσκευή και τα αξεσουάρ. Ανατρέξτε στο απόσπασμα "Καθαρισμός και συντήρηση".
- Εισαγάγετε το βύσμα στην πρίζα στον τοίχο.
- Μετακινήστε το κουμπί ελέγχου ροδίσματος στην μέγιστη ρύθμιση ροδίσματος.
- Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, χαμηλώστε τον μοχλό σφίγκτ έως ότου κουμπώσει στην θέση του. Η συσκευή αρχίζει να ζεσταίνεται.
- Απομακρύνετε το βύσμα από την πρίζα στον τοίχο.
- Επιτρέψτε τη συσκευή να κρυώσει καλά.

Σημείωση: Όταν ενεργοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, η συσκευή ενδέχεται να προκαλέσει λίγο καπνό και μια χαρακτηριστική οσμή για σύντομη χρονική περίοδο. Πρόκειται για φυσιολογική λειτουργία.

Υποδείξεις για τη χρήση

Προειδοποίηση!

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για τοστάρισμα τροφίμων που περιέχουν ζάχαρη. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για τοστάρισμα τροφίμων που περιέχουν μαρμελάδα ή συντηρητικά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς τον δίσκο ψίσματος. Μην επιτρέπετε να συσσωρεύονται ψίχουλα στο κάτω μέρος της συσκευής.
- Μην προσπαθείτε να απομακρύνετε μπλοκαρισμένο ψωμί ή άλλα είδη από τη συσκευή με αιχμηρά αντικείμενα ή όργανα κουζίνας.

- Εισαγάγετε τον δίσκο ψίσματος μέσα στην υποδοχή δίσκου ψίσματος.
- Εισαγάγετε το βύσμα στην πρίζα στον τοίχο.
- Εισαγάγετε το ψωμί μέσα στις υποδοχές ψωμιού.
- Γυρίστε το κουμπί ελέγχου ροδίσματος στην απαιτούμενη ρύθμιση ροδίσματος.

Σημείωση: Πειραματιστείτε με την απαιτούμενη ρύθμιση ροδίσματος για να επιτύχετε τα καλύτερα αποτελέσματα.

- Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, χαμηλώστε τον μοχλό σφίγκτ έως ότου κουμπώσει στην θέση του. Η συσκευή αρχίζει να τοστάρει το ψωμί.
- Για να αναθερμανετε τοσταρισμένο ψωμί, πιέστε το κουμπί αναθέρμανσης. Η ένδειξη αναθέρμανσης ενεργοποιείται.
- Για να φτιαχνετε παγωμένο ψωμί, πιέστε το κουμπί απόψυξης. Η ένδειξη απόψυξης ενεργοποιείται.
- Για να διακόψετε τη διαδικασία, πατήστε το κουμπί ακύρωσης. Η ένδειξη on/off σβήνει.
- Όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα και το τοσταρισμένο ψωμί θα ανυψωθεί από τις υποδοχές ψωμιού.

Καθαρισμός και συντήρηση

Προειδοποίηση!

- Πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση, απενεργοποιείτε τη συσκευή, αφαιρείτε το φις από την υποδοχή τοίχου και περιμένετε έως ότου η συσκευή κρυώσει.

- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή ή τα αξεσουάρ στο πλυντήριο πιάτων.
- Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.
- Μην χρησιμοποιείτε σχαρτιρό αντικείμενα.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μια νέα.

- Καθαρίζετε το εσωτερικό της συσκευής μετά από κάθε χρήση:
  - Απομακρύνετε τον δίσκο ψίσματος από τη συσκευή.
  - Κρατήστε τη συσκευή ανάποδα και ανακινήστε την για να αφαιρέσετε τα ψίχουλα.
  - Καθαρίζετε τον δίσκο ψίσματος σε σαπουνάδα. Ξεπλύνετε τον δίσκο ψίσματος σε τρεχούμενο νερό. Στεγνώνετε προσεκτικά τον δίσκο ψίσματος με ένα καθαρό, στεγνό πανί.
  - Εισαγάγετε τον δίσκο ψίσματος μέσα στη συσκευή.
- Καθαρίζετε το εξωτερικό της συσκευής μετά από κάθε χρήση: Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αφαιρείτε το φις από την υποδοχή τοίχου και περιμένετε έως ότου η συσκευή κρυώσει.

Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

Μην καθαρίζετε τη συσκευή ή τα αξεσουάρ στο πλυντήριο πιάτων.

Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Μην χρησιμοποιείτε σχαρτιρό αντικείμενα.

Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μια νέα.

- Καθαρίζετε το εσωτερικό της συσκευής μετά από κάθε χρήση:
  - Απομακρύνετε τον δίσκο ψίσματος από τη συσκευή.
  - Κρατήστε τη συσκευή ανάποδα και ανακινήστε την για να αφαιρέσετε τα ψίχουλα.
  - Καθαρίζετε τον δίσκο ψίσματος σε σαπουνάδα. Ξεπλύνετε τον δίσκο ψίσματος σε τρεχούμενο νερό. Στεγνώνετε προσεκτικά τον δίσκο ψίσματος με ένα καθαρό, στεγνό πανί.
  - Εισαγάγετε τον δίσκο ψίσματος μέσα στη συσκευή.
- Καθαρίζετε το εξωτερικό της συσκευής μετά από κάθε χρήση: Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αφαιρείτε το φις από την υποδοχή τοίχου και περιμένετε έως ότου η συσκευή κρυώσει.

Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

Μην καθαρίζετε τη συσκευή ή τα αξεσουάρ στο πλυντήριο πιάτων.

Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Μην χρησιμοποιείτε σχαρτιρό αντικείμενα.

Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μια νέα.

Υποστήριξη

Εάν χρειάζεστε περαιτέρω βοήθεια ή επιθυμείτε να υποβάλετε σχόλια ή προτάσεις, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.nedis.com/support

Polski - Opis (rys. A)

Toster to urządzenie służące do opiekania chleba. W urządzeniu można jednocześnie opiekać dwie kromki chleba.

1. Dźwignia windy pieczywa
2. Przycisk regulacji siły opiekania
3. Przycisk odgrzewania / Wskaźnik odgrzewania
4. Przycisk rozmrazania / Wskaźnik rozmrazania
5. Przycisk anulowania / Wskaźnik wł./wył.
6. Otwór na chleb
7. Taca na okruchy

Bezpieczeństwo

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia lub obrażenia osób powstałe w wyniku nieprzestrzegania zasad bezpieczeństwa i nieprawidłowego użytkowania urządzenia.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuci